

# **Plegaria del Rabino Shalom Arush para Purim**



La plegaria que se dice al beber vino en Purim. ¡dila  
antes de cada vaso que bebas!

Al beber este vino en este día de Purim me conecto  
con todos los Tzadikim Verdaderos de nuestra  
generación y con todos los Tzadikim Verdaderos de  
generaciones anteriores, con Mordejai y con Esther y  
en especial con nuestro Santo Rebe, el Tzadik arroyo  
que fluye, fuente de sabiduría, Rabi Najman ben

Feigue de Breslev, que su mérito nos proteja a nosotros y a todo Israel. Amén.

Con el objetivo de unificar el Santo Bendito Sea Su Nombre y la Presencia Divina, He aquí estoy listo y dispuesto a hacer la voluntad de HaShem, Bendito sea Su nombre, de oír las palabras de los Sabios, quienes nos mandaron a beber vino en Purim.

Amo del Universo , es revelado y sabido ante Ti que el acto de beber vino comprende el concepto de “tuvo mérito y no tuvo mérito”, Yo sé que todavía estoy sin mérito. Por eso Te pido que me tengas compasión, porque Tú eres el Amo de la compasión y que sea Tu voluntad, HaShem, Dios mio y Dios de mis antepasados, que al beber este vino tenga el mérito de “hacerme Rosh”(cabeza en hebreo, control de los apetitos); que siempre tenga el mérito de estar conectado a la cabeza del pueblo Judío; que tenga el mérito de rectificar mi conciencia, de obtener sabiduría, una conciencia expandida, humildad, perdón por mis pecados y rectificación del pacto.

Que al beber vino de Purim tenga el mérito de ascender al nivel del recuerdo, recordando lo que hizo Amalek, ascender al sitio en el que todo es bueno y sálvame del concepto de “no tuvo mérito, se volvió pobre de conciencia”, de la conciencia restringida, de la falsa modestia, de la tristeza, de la arrogancia, de la impureza de Hamán Hamalek. Y que al beber el vino de Purim merezca alcanzar el concepto de “tuvo mérito, se alegró”, que merezca el vino que alegra y que a través del vino de Purim pueda alcanzar una enorme alegría y una tremenda felicidad: la alegría de Purim.

Que esté alegre de todo corazón y también pueda alegrar a los demás. Y sálvame del concepto de “no tuvo mérito, se vuelve rash”(pobre tanto física como espiritualmente). Y sálvame del vino que emborracha.

Que al beber este vino merezca aclarar y rectificar mi imaginación, para que mi imaginación se vuelva

absolutamente sagrada y se transforme de mala en buena.

Que merezca la fe completa, teniendo fe en que no hay más nada fuera de Él y que todo es para bien y que pueda conocerte, HaShem, y reconocer Tu grandeza. Sálvame de la confusión mental y la imaginación confusa y la devastación del pensamiento que provoca la borrachera.

Que pueda tener más temor y más reverencia de Tu Santo Nombre y que recuerde que todo es por Tu voluntad, HaShem , y que tenga el mérito de que el vino me alegre. Y que al beber este vino pueda despertarme de mi somnolencia, tanto física como espiritual y protégeme , para que no me quede dormido ni física ni espiritualmente.

Ten compasión de nosotros para que no nos cause daño la bebida, ni daño corporal ni daño espiritual.

Que podamos subyugar, eliminar y anular por

completo de nosotros la impureza de Hamán-Amalek y su terrible suciedad y que podamos borrar su nombre y recuerdo de la faz de la tierra. Por favor, concedenos la santidad de Mordejai y de Esther. Que merezcamos continuar con la alegría de Purim durante todo el año, que todo el tiempo estemos felices con HaShem, bendito sea su nombre, con alegría, una dicha y una felicidad tremendas, que seamos meritorios de la santidad y pureza de la Vaca roja y purifiquenos de la impureza de la muerte, para que no flaqueemos toda nuestra vida con ninguna clase de pensamientos impuros y que merezcamos alcanzar la santidad personal. Que tengamos el mérito de una genuina santidad de Pesaj y que no tengamos ningún contacto ni conexión con Jametz(tanto espiritual como material) todo el Pesaj.

Que el deleite de Dios, nuestro Dios, esté sobre nosotros. Que haga prosperar la obra de nuestras manos, y que el trabajo de nuestras manos prospere.

